

Журнал боевых действий I/JR 7

28.6

- 02.30 Подразделения на своих выжидательных позициях должны были отвечать за оборону перешейка Simpelejärvi - Iso-Rautjärvi. При объявлении тревоги 3-я рота должна занять линию Pitkähohjanlahti - Iso-Rautjärvi и заготовить для этого три мостика, которые необходимо в своё время доставить к линии ручья между Pitkähohjanlahti и Iso-Rautjärvi. 1-я рота должна после получения приказа быть готова отвечать за линию Rasvaniemi.
- 12.00 Командиры подразделений на совещании у командира ознакомлены с возможными задачами на ближайшее время. Обсудили обстановку как с точки зрения обороны, так и наступления. В частности, было обращено внимание на облегчение снаряжения личного состава в случае задачи наступления и атаки.
- 15.30 Опять самолёты противника ; в направлении Kesusmaa - Pitkähohja 5 самолётов к западу от наших позиций. Они вряд ли заметили наши участки, хотя высота полёта и была меньше 1000 м.
- 19.00 Из егерского взвода направлено 5 разведгрупп составом 1+5 каждая за линию границы, цель - дорога, ведущая от Turjä на восток.
Это был новый, активный этап в плане наступления и он подразумевал грядущие боевые действия по ту сторону границы.

29.6

- 04.00 Разведгруппы установили, что у высоты 131.8 никого нет. Также установлено, что и на других высотах к юго-западу от Ylä-Turjanjärvi противник отсутствует. Контакты были только с пешими патрулями.
- 05.35 В знак своего отступления противник взорвал дорожную перемычку с западной стороны высоты 131.8. Так как местность перед передним краем выглядит легко занимаемой, батальон запросил у дивизии разрешения занять данные высоты. Одобрение было получено, но отменено в 9.30.
- 09.30 Батальон оставался в выжидательном построении, которое поменялось в течение ночи. Прил. №8. 3-я рота переместилась севернее 2-й роты, так что роты находились на переднем крае в окончательном выжидательном построении.

30.6

- Ожидалось, что противник предпримет ответные меры вследствие стычек с разведгруппами. Усилена дозорная служба и воздушное наблюдение.
- 16.00 Батальон получил приказ о наступлении. 1-я рота должна будет наступать крайней справа, в направлении дороги Kesusmaa - Turjä, цель - южный район деревни Turjä. 2-я и 3-я роты, цель - дорога, ведущая из Turjä на северо-восток, до южного залива Iso Iijärvi. (Приказ о наступлении в архиве 2-й дивизии).
- 19.00 [Час] Н (основная часть батальона)
Перешли границу, т.е. пробрались под пограничным ограждением, не встретив противника. На переднем крае наступала 3-я рота в форме квадрата, на второй линии 2-я рота, командир вместе с ней.
- 20.30 Первая промежуточная цель - Saunasorpi достигнута , противника не встречено.

21.00 Сильная группа противника внезапно напала на батальон в Saunasoppi. Основная часть батальона продолжила наступление к следующей промежуточной цели, в то время как два взвода 2-й роты, усиленные пулеметным полувзводом, остались отражать атаку противника на фланг. Группа русских, ориентировочно человек 15, оказалась упорной, в результате чего был убит один офицер и ранено двое. После того как егерский взвод атаковал группу с фланга, противник был уничтожен и разогнан. Марш основной части продолжался по заминированным и уставленным ловушками дорогам, вдоль высот с юго-западной стороны Huuhanlampi, которые были заняты. Наступление 1-й роты остановилось в соответствии с приложением 9. Этапы наступления 1-й роты в приложении 9b. То есть батальон не достиг своей цели в полном объеме. Можно однако сказать, что батальон оказался бы не в состоянии удержать в своих руках достигнутую цель из-за сильного и стремящегося к контратакам противника.

1.7

На дороге к Турjä уничтожен конный патруль и захвачена повозка с артиллерийскими боеприпасами. Взят один пленный.

14.25 При помощи противотанкового ружья обездвижена и захвачена амфибия [amphibio]. Взят один пленный. Прямое подчинение батальона 2-й дивизии прекращено и батальон подчинен JR7, командир которого полковник Kemppi распорядился о постоянной обороне батальона в районе озера Huhtalampi. От нас вправо группировался для обороны II/JR7 таким образом, что его правая граница примыкала к левой границе отдельно оставленной I./JR7. Приложение 10. Усиленный I/JR7 в обороне.

Противник начал мелкими разведгруппами обследовать наши новые позиции и эти разведгруппы кружили также и в нашем тылу, мешая движению на путях обеспечения. Разведгруппы легко отражались, но в течение дня был настоящий бой с приходящими со стороны деревни Турjä группами. Потери 1.7 до 24.00 составили 8 убитых и 29 раненых.

2.7

Атаки на наши позиции продолжались отрядами численностью около 20 человек. У противника в боевых действиях уже в первой половине дня было орудие прямой наводки, а во второй половине дня - миномет. Они постепенно вызывали потери в живой силе, особенно когда большая часть личного состава по привычке держалась под воздействием осколков.

Вследствие постоянно повторяющихся атак и от засылаемых к противнику в тыл разведгрупп стало ясно, что основные силы противника находятся на западе в районе деревни Турjä и Iilampi. К северу от Saareksen kylä [Saares] противник был только на строительстве временных полевых укреплений. Проблем со снабжением было поначалу много, поскольку обозы должны были поступать по дороге со стороны Турjänjärvi и так как она не открылась для использования около 1-й роты, то обозам нужно было объезжать труднопроходимой для большей части батальона дорогой на Myllymäki. С самого начала со стороны полка было организовано снабжение продовольствием. После того как саперы расчистили объездную дорогу и обследовали минирование, стало возможным для обозов подъезжать напрямую мимо Huhtalampi к командному пункту батальона.

3.7

Утро спокойное

11.45 Противник устроил мощный артобстрел наших позиций. Бронеавтомобиль (с пулеметом спереди) уничтожен из противотанкового ружья перед нашими позициями по дороге на Турjä. 20-мм противотанковое ружье Sramal оказалось как нельзя лучше подходящим для уничтожения лёгких танков. Броню среднетяжелых танков это ружье не пробивает, хотя и способно приводить их в обездвиженное состояние.

20.00 Направлена разведгруппа 1+4, цель - лежащая к югу от Iilampi линия озер, предмет - расположение батарей противника. Выяснены позиции двух батарей и дополнительно установлено, что в районе Akkaharju движется вперед противник численностью около роты с обозом. Новое пополнение противника проявилось уже вечером в виде сильных атак. Во время боевых действий к нам на позиции пришел советский солдат-украинец, сказавший, что он из батальона, располагающегося между деревней Turjä и Iilampi. Как украинец, он не захотел воевать за Сталина. 200 человек украинцев из батальона противника хотели бы перейти на сторону финнов, но политруки, которых приходится по одному на четверых солдат, в состоянии пресекать попытки к бегству.

4.7

24.00 Противник численностью около роты атаковал на участке I взвода II роты. Атака отражена контрударом, при этом командир данного взвода, кадет Kõpõnen, был тяжело ранен. Наши потери - 4 убитых, 6 раненых. Русских убитых 8 и 3 раненых взято в плен. Из автоматического оружия 3 ручных пулемета сдано на хранение.

10.00 Противник, построившийся подковой, атаковал наши позиции также и с востока, со стороны болота Iijoensuu, откуда он ранее не пытался атаковать крупными силами. Атака происходила при поддержке танков, хотя танки и не отважились лезть вверх на наши позиции от дороги на Turjä. Уничтожено 3 штуки 8-9-тонных танков. Один подбит и приведён в небоеспособное состояние из противотанкового ружья, один подорвался на mine и один остановлен из миномета. Последний подбитый танк русским удалось утащить. В секторе 3-й роты танки пытались забраться вверх по крутому склону, однако безуспешно. Подразделениям раздали противотанковые гранаты, хотя их использовать не успели. Из 8./III/JR7 отдано в наше распоряжение два стрелковых взвода, а также пулеметный полувзвод. Три направления контрударов проведено для частей резерва. Пулеметным полувзводом усилен открытый фланг к востоку от Huuhtalampi. Один из пулеметов был уничтожен в ходе занятия позиций. При подвозке нового пулемета из III батальона его расчет погиб от минометного огня. Днем к востоку на направлении Iijärvi закончился ожесточенный бой, противник был разбит и рассеян. Его отступающие части наткнулись на наши восточные линии. От противника достались оружие и боеприпасы. Резервные силы временно поставлены в стрелковые роты в качестве частичного пополнения. Таким образом можно было часть личного состава снять с задачи обороны и отправить в резерв для отдыха. Задачей резерва приказано было дополнительно прикрывать левую границу 2-й роты, заниматься сбором оружия на участке перед передним краем и захоронением погибших русских.

5.7

Начиная с утра, огонь артиллерии противника обращен по сектору 3-й роты. Предполагается что у этого имеется связь с тем, что на участке II батальона были замечены силы противника численностью около батальона, группирующиеся для атаки.

20.10 Огня из стрелкового оружия не было до 20.10, когда в секторе 3-й роты началась атака противника: противник численностью роты атаковал при поддержке нескольких пулеметов. Огнём нашей артиллерии нельзя было управлять точно, так как корректировщика ранило. Артиллерия всё же вела заградительный огонь, которым уничтожила часть пулеметов противника. С помощью большого количества ручных гранат русские пробрались сквозь наши позиции от находящейся на кончике мыса наблюдательной вышки, однако были отбиты назад благодаря энергичным действиям егерского взвода. По окончании боя магазины ручных пулеметов и автоматов были пустыми и часть автоматического оружия была в нерабочем состоянии. Артиллерия направила свой огонь по обозу отступающего противника. Потери за 5.7.41 - 4 убитых, 18 раненых.

6.7

Спокойное воскресное утро. Кофе с булочками. 3-я рота занималась сбором оружия на участке у передовой (днём ранее среди трофеев оказались 3 станковых пулемета). В общей сложности 3-я рота собрала в виде трофеев среди прочего : п/п Suomi - 1 шт, ручных пулеметов - 4 шт, полуавтоматических винтовок - 24 шт, винтовок - 8 шт, пулеметных лент - 6 шт. Местность перед нашими позициями была прочесана на глубину 300 м, чтобы выяснить, не закрепился ли противник перед нашей линией обороны (местность плохо просматриваемая). Перед 2-й ротой противник выкопал три ряда стрелковых ячеек на расстоянии около 200 м перед нашими позициями. Перед 3-й ротой прочесывал егерский взвод, выяснив, что у русских на переднем крае были станковые пулеметы. Взят один пленный в звании лейтенанта.

15.00 Направлена разведгруппа 1+4 под командованием фельдф. Parkkonen'a к деревне Saares. Группа также обнаружила новые ряды стрелковых ячеек на участке перед передовой и в них караульных. В деревне Saares преобладает движение активнее чем до этого.

17.00 1./JR7 снята с подчинения дивизии и включена опять в состав батальона. 1-я рота прибыла с линии Turjä, измотанная многодневными боями. 8-я рота плюс пулеметный полувзвод сняты и переведены в наш батальон, когда 1-я рота пошла в резерв. Произведена разведка на направлениях контрударов.

23.00 Стрельба артиллерии в секторе 2-й роты

24.00 Спокойная лунная ночь

7.7

В течение дня противник не атаковал. По сообщению из III батальона, противник отошел от магазина Sonne [каупра Sonne] из деревни Turjä численностью 4 роты. В деревне Kirkonpuoli были замечены грузовые машины под погрузкой. Также была замечена погрузка орудий и их транспортировка в южном направлении. Разведгруппы вновь обследовали местность перед передовой к югу и юго-западу от наших позиций (Iilampi). Между Iilampi и дорогой на Turjä противник занят рытьем позиций. На ранее обнаруженных позициях батарей орудий нет. В местности к югу от Huuhtalampi противника нет совершенно.

22.00 Подчиненный 1-й роте пулеметный взвод вернулся в батальон и полувзвод принял задачу охранения у пулеметного полувзвода III батальона. Другой полувзвод попал в сектор 2-й роты, откуда 2 ст. пулемета и одно пехотное отделение были переведены в качестве крайнего охранения фланга в 2 км к востоку, к месту разреза между ручьем и дорогой на Turjä.

8.7

09.30 Из 1-й роты послали две разведгруппы для обследования местности к югу и юго-западу.

Двухдневная спокойная остановка воздействовала на личный состав ободряюще. Время использовалось для отдыха, чистки оружия и действий разведгрупп. Разведгруппы установили, что в районе к югу от Huuhtalampi противника почти нет, не считая примерно двадцати человек, занятых полевыми работами по дороге, ведущей от Saares на северо-запад. К западу от линии озер, расположенных южнее Iilampi, интенсивное движение. Разведгруппам не удалось пройти через линию озер в район между Iilampi и Turjä. То есть в направлении Iilampi численность противника возросла. Приходили танкисты обследовать трофейные танки на предмет их эвакуации.

19.00 Батарея гаубиц обстреляла наши позиции

9.7

12.00 На совещании у командира батальона командиры подразделений ознакомились с

обстановкой для наступления в район Akkaharju. Из рот переведено 9 лучших солдат для пополнения егерского взвода.

10.7

10-20.00 На Simanavaaga при внезапном появлении разведгруппы русских из подчиненных 8-й роте пулеметов русским достались станок, емкость для воды и 4 ящика с лентами. 1 мл. сержант ранен, другой убит, оба остались у противника.

13.00 В направлении деревни Saares на расстоянии около 1,5 км от наших позиций был пожар, который тушил полувзвод из 2-й роты.

9 самолетов противника летали на малой высоте над нашими позициями. Наши стреляли по ним из пулеметов, безрезультатно.

13.30 Неприятельский артобстрел на протяжении 1,5 часа : 80 снарядов. Потери : 3 человека убито и 3 ранено. Приказом командира полка устанавливается караул моста, одно стрелковое отделение + пулеметный полувзвод.

11.7

Организована связь к мосту через Iijoki

03.20 3 самолета пролетели над нашими позициями на северо-восток

09.00 На участке перед передним краем 3-й роты с наблюдательной вышки в направлении пересечения дорог объявился снайпер и протянуто 300 м колючей проволоки.

Отправлена разведгруппа на перешеек Iilampi - Tervalampi. На боевых позициях никого нет, но из находящегося позади лагеря слышна громкая речь. Наши самолёты (2) обстреляли лагерь.

10.00 Неприятельский снайпер стреляет редкими выстрелами по позициям 3-й роты. Из караула моста через Iijoki вернулись во 2-ю роту 2 отделения, передав охрану моста егерскому взводу полка. Из 2-й роты отправлены к мосту через Iijoki группы связи.

19.15 Наш бомбардировщик пролетел в сторону противника

Журнал боевых действий II/JR7

28.6.41

У подразделений учеба и обращение с оружием. Полевые работы закончены

29.6.41

Закончилось подчинение 4-й роты отряду Нонкапен'а и она передвигается для размещения в район батальона. У подразделений обращение с оружием и тренировки

30.6.41

- 08.00 Подразделения получили приказ произвести пополнение снаряжения и одновременно передать лишнее снаряжение на базу снабжения.
- 12.00 Подразделения получили приказ быть в готовности к маршу в 18.00. Направление марша : Tarnala - отметка 131 - отметка 106 - Tarnala.
- 18.00 Выход на марш произошел в 18.00 в следующем порядке - 4-я рота + пулем. взвод, 5-я рота + противот. руж., 6-я рота и остальная пулем. рота, минометный взвод. Командный пункт был в головной части 5-й роты и за ним следовали ком.отделение, отделение хим.защиты и егерский взвод. Снабжение следовало последним. Начиная с 20.00 [SAS] в 400 м к юго-западу от отм.131.
- 21.30 Остановка в местечке примерно в 300 м восточнее южной оконечности Pieni Rautjärvi. Командир JR7 совещается с командиром.
- 22.30 Подразделения получили приказ продолжать путь. В соответствии с приказом головным выступал III батальон, а наш был в резерве . Противник пытается огнем артиллерии и авиацией помешать наступлению, но безуспешно.
- 23.55 Головная часть батальона перешла границу. III/JR7 оказался на самой границе в бою с небольшими отрядами противника, которые пытались задержать наступление.

1.7.41

- 11.00 Батальон получил приказ овладеть находящимися к северу от Huhtalampi высотами и занять на них позиции. У противника были крепкие силы на упомянутых высотах и местность перед передним краем была минирована. После жаркого боя высоты были захвачены и там расположились наши силы. Противник понес большие потери в живой силе. Наши потери небольшие.
- 14.00 Противник пытался контрударом вернуть высоты обратно. Наша артиллерия подавила огневые удары и отважным сопротивлением пехоты противник был отброшен назад.
- 17.00 Батальон получил приказ окапываться. На протяжении дня противник неоднократно пытался контрударами овладеть высотами, но постоянно с большими потерями отбрасывался назад. Действия авиации противника в течение дня носили разведывательный характер. Наша авиация действий не вела. Наша артиллерия действовала активно, подавляя батареи противника и мешая группированию противника и его снабжению.

2.7.41

Батальон окопался на захваченных высотах. Авиация ведёт разведку. С обеих сторон действия артиллерии. Наша артиллерия и минометы берут верх. В 23.00 противник атаковал на участках 4-й и 6-й рот. Отбит назад с большими потерями.

3.7.41

Всю ночь действия артиллерии с обеих сторон.

03.30 Ранен капитан Määttä. Лейтенант Karttunen принял на себя командование батальоном, а

фенрик Väisänen пулеметной ротой.

05.00 Командный пункт переместился в 300 м к юго-западу от Härkälampi и окопался.

14.00 Капитан Ahola, командир 1.ККК, откомандирован в качестве командира батальона. На протяжении дня действия артиллерии с обеих сторон. У нашей артиллерии перевес. Активность авиации слабая. Адьютант и штаб переместились в район Myllysenmäki к части снабжения.

4.7.41

Ночь на 4.7.41 прошла спокойно.

08.10 Действия артиллерии с обеих сторон. Огонь артиллерии противника подавлен.

11.00 I батальон сообщил, что противник получил пополнение около 200 чел.

14.00 Поступило сообщение, что в направлении Iijärvi на наши позиции наступает отряд противника численностью около 250 человек при поддержке бронетехники. Наша артиллерия и минометы в течение дня произвели много результативных ударов по позициям противника и по отрядам противника, группирующимся позади позиций.

17.00 Отряд охранения из Kustaanmylly сообщил, что русские пытались перебраться через реку с востока.

17.05 Из егерского взвода прибыл посыльный и сообщил, что взвод повстречал группу противника численностью около взвода. Взвод сразу уничтожил группу, после чего остался на позициях на Kaskenmäki.

16.25 Командир 7-й роты капитан Varis получил приказ отправиться и разбить упомянутого ранее противника. Одновременно егерский взвод получил приказ удерживать позиции до тех пор, пока их не займёт 7-я рота. После занятия ему следует прибыть на командный пункт.

16.35 Из полка получен приказ тяжелым минометам стрелять по целям перед 3-й ротой, там обнаружено 6 танков противника.

В течение дня уничтожено несколько небольших отрядов неприятеля, возвращавшихся со стороны Iijärvi. Действия авиации противника, начиная с утра, были довольно активными, пока в 15 часов не появились наши самолеты и не прогнали их.

5.7.41

Ночь с 4.7 на 5.7 прошла спокойно. Деятельность наших разведгрупп была результативной. Начиная с 8.30 как наша, так и неприятельская артиллерия вели активные действия. Наша преобладала.

10.15 Взят один пленный.

12.00 У болота, расположенного между между 5-й и 1-й ротами, противник численностью около батальона сгруппировался для атаки.

12.00 Егерский взвод получил приказ отправиться на противника и затем ещё один взвод из 4-й роты.

12.15 Взят один пленный.

12.20 Наша артиллерия открыла огонь по группирующемуся противнику. По полученной позже информации, огонь нашей артиллерии помешал противнику сгруппироваться.

13.00 Взяты в плен два поляка. Пленные были рады, что им удалось перебраться на нашу сторону.

16.00 Отряд противника численностью два взвода начал наступление болотом между 5-й и 1-й ротами. Огнем артиллерии и минометов противник был отброшен. Егерский взвод сходил для прочесывания и зачистки болота.

20.00 Противник начал ожесточенную атаку на всём участке батальона, наиболее горячо было в секторе 6-й и 4-й роты. Атака длилась до 21.05 и была отбита с большими потерями для противника.

Активность авиации в течение дня была слабой. Деятельность наших разведгрупп была активной и результативной.

6.7.41

Ночь прошла спокойно, за исключением активных действий наших разведгрупп. Как сообщила отправленная разведгруппа егерского взвода, на участке перед нашей передовой большое количество убитого противника. Эта же разведгруппа принесла с территории противника 2 ручных пулемета, 2 полуавтомата, а также 4 ящика пулеметных лент. Разведгруппа 6-й роты привела от противника одну лошадь. В течение первой половины дня противник вел беспокоящий огонь из минометов (слабый). Наша авиация активна.

- 12.00 Сдалось в плен двое солдат противника. По их словам, у неприятеля большое количество желающих сдаться. Как они говорят, условия жизни были плохими, они сами трое суток не ели, то же самое говорили взятые ранее пленные.
- 15.00 Взятый 5.7.41 в плен поляк сходил и привел на нашу сторону одного своего товарища. Наша противотанковая пушка стреляла разрывными зарядами [räjähdyspanos] по школе в Turjä, где были замечены крупномасштабные земляные работы неприятеля. После прямых попаданий русские разбежались и потери были явно серьезные.
- 16.00 Артиллерия противника начала довольно интенсивный артобстрел, явно с намерением уничтожить позицию нашего орудия, но безуспешно. (Ночью один военнослужащий из 6-й роты привел от противника лошадь, а фенрик Väsänen - гончую собаку).
- 16.00 С участка перед 5-й ротой добыто два станковых пулемета и один малокалиберный миномет.
- 19.00 Одно отделение егерского взвода под командованием фенрика Sihvo и сержант Tanninen с заградительной группой овладели высотами на лесистом мыске на участке перед передовой 5-й роты, а также холмом на открытом поле. На этих высотах у противника были открыты позиции и большие и мощные сооружения. Взятые трофеи.
- 20.00 Противник снова предпринял контрудар, но отброшен назад.
- 21.00 Позиции остались занятыми 5-й ротой после того как егерский взвод ушел.
- 21.15 Прибыл посыльный из 5-й роты с донесением, что противник после сильного минометного обстрела устроил атаку при поддержке танков. Егерский взвод получил приказ отправляться отбивать атаку. Офицер связи побывал там, чтобы прояснить обстановку и выяснил, что личный состав 5-й роты почти полностью рассеян. Егерский взвод приостановил атаку противника и занял позиции на краю поля. Противник после этого стал непрерывно обстреливать местность перед передним краем из минометов и орудий прямой наводки. Егерский взвод всё же удерживал позиции. В ходе атаки противотанковая пушка подожгла два танка. Расположенную на лесистом мыске высоту "Korsukukkula" (позже под названием "Kynsi" [Коготь]) пришлось оставить противнику, и ещё два пулемета.

7.7.41

Ночью артиллерия и минометы противника вели довольно активные действия, активность нашей артиллерии меньше. Весь день прошел спокойно, только лишь слабая активность артиллерии. Активность авиации довольно слабая.

В 16.00 командиром 5-й роты стал лейтенант Raassina. С ним через все линии передовой ходил командир с офицером связи, там всё нормально.

8.7.41

В ночь на 8-е число слабая разведдеятельность. Спокойно. Над линиями передовой было несколько воздушных боев. В 10.00 разведгруппа из 4 человек егерского взвода сходила в разведку на расположенное перед правым флангом 5-й роты открытое

болото. Группа установила, что болото свободно от противника. Были только убитые да один ручной пулемёт и пара винтовок.

В 20.00 командир батальона получил от командира полка приказ о наступлении отряда Кемппи. Стрельба артиллерии весь день носила беспокоящий характер, на нее отвечали наши из минометов. Вечером артиллерийский и минометный огонь усилился. Активность авиации весь день довольно слабая.

9.7.41

Всю ночь беспокоящий огонь артиллерии противника и минометов.

После 5.00 большое количество самолетов противника

07.00 Командир батальона отдал адъютанту и офицеру по снабжению приказ о наступлении отряда Кемппи.

08.00 Егерский взвод получил приказ сходить и выяснить силы противника на направлении наступления, пути наступления и препятствия.

09.00 Все посыльные получили приказ сходить узнать о будущем командном пункте полка.

10.30 Взвод отправился тремя группами исполнять приказ

16.00 Возвратилась группа Sihvo. Они обследовали край находящегося слева болота, местность была свободной от противника. Группа обнаружила явно строящийся аэродром.

20.00 Возвратилась группа Kajander'a. Группа обнаружила перевозку сил противника на линии Iilampi - Tervajärvi.

24.00 Возвратилась третья разведгруппа. Она дошла до развилки Mäkelä и установила, что на маршруте дотуда неприятеля нет и что местность проходима для лошадей и обозов.

Весь день слабая активность артиллерии с обеих сторон. Действия авиации носили разведывательный характер.

10.7.41

05.00 8 самолетов неприятеля проследовали в сторону Финляндии. Весь день слабая активность артиллерии с обеих сторон. В 14.00 командиром 5-й роты стал лейт. Raassina

Журнал боевых действий III / JR7

28.6

01.00 Раздали приказ по батальону в письменном виде
08.00 Штаб батальона переместился на новое место к дому Piiikamäki. В 8.30 на своем месте.
12.00 Командир батальона на совещании у командира полка
13.00 Совещание у командира батальона
19.41 Самолет в направлении границы
21.00 9-я рота и минометный взвод отправились маршем к месту расположения батальона.
Погода : тепло, солнечно.

29.6

00.50 9-я рота и минометный взвод прибыли к месту своего расположения
01.00 Странное дымовое облако в направлении 35-00
06.18 Один самолет в направлении 20-00 - 50-00
08.00 Совещание у командира батальона
07.30 Егерский взвод прибыл в район своего расположения
10.30 3 самолета в направлении 50-00
14.19 3 бомбардировщика в направлении 15-00. День хороший. В первой половине дня в направлении границы артиллерийская стрельба время от времени.

30.6

11.05 Приказ полка приготовиться к маршу по дороге Mikkolanniemi - Honkakylä - Munavaara.
15.00 Командир на получении приказа в штабе полка
16.30 Командиры подразделений на получении приказа
18.20 Штаб выехал с Piiikanmäki
20.40 Роты прибыли к востоку от отметки 131
21.15 Разведгруппа 7-й роты отправилась в путь
21.20 Роты вышли в путь. Впереди 7-я и 8-я роты
21.58 Поступило сообщение, что разведгруппа 7-й роты перебралась через "к" реки [joki] Ylä-Turjä - Honkakylä. Приказ ротам о переходе реки.
22.03 Сообщение 9-й роты об выходе в путь
23.16 Командир батальона перешел границу
23.29 Сообщение, что 7-я и 8-я роты перешли второй ручей

1.7

01.55 9-я рота получила приказ обходить слева находящуюся впереди застрявшую 7-ю роту
03.35 9-я рота свою задачу выполнила, сопротивление в данном месте сломлено. 9-я рота передвигается вперед и продолжает движение к указанной в приказе цели. Боевые трофеи : 1 противотанковое ружье, 3 ручных пулемета, 2 автоматические винтовки, 2 пленных.
04.50 9-я рота миновала южный край поля Nana (сообщ. в штаб полка).
09.30 Связь ещё и с Polo. Отдание приказа командира полка
12.50 Группа противника вызвала смятение. Разобрались.
13.35 Командиры подразделений получили приказ о построении в резерв. В течение второй половины дня русские предпринимали несколько атак
18.30 Поступило сообщение из части обеспечения батальона, что их район подвергся бомбардировке и что 2 лошади убиты и 3 человека ранено.
22.55 Противник начал ожесточенную артиллерийскую и минометную подготовку, которая длилась полчаса. Наши минометы отвечали. Атаки пехоты нет. Погода : весь день тепло и солнечно. Впервые попавшие в бой подразделения немного в страхе. Потерь довольно много, в особенности во время последнего артобстрела (его последствия).

2.7

- 01.55 Опять началась ожесточенная перестрелка
02.20 Получен приказ о перемещении подвод на северный склон Munavaaga
02.31 Приказ отправить 2 отделения в распоряжение командира полка. Взятые из 7-й роты.
Около 4 часов стрельба постепенно утихла.
17.35 Приходил и.о. командира полка на ком.пункт собрать батальон и [...] направления контрударов
17.50 Командиры подразделений на совещании

День тёплый и хороший. В конце дня спокойно. Настроение у личного состава приподнялось после получения пищи и отдыха.

3.7

Ночью привычная стрельба. В основном минометные дуэли.

- 10.50 Приказ егерскому взводу отправиться в разведку
11.45 Егерский взвод вышел
16.40 Егерский взвод вернулся
19.10 Адьютант отправился в соответствии с приказом ком. полка к части обеспечения, куда переезжает штаб. Погода : весь день хорошая. Батальон в резерве. Временами артиллерийская, пулеметная , а также винтовочная стрельба. Потерь не было.

4.7

- 02.00 Егерский взвод отправился в разведку. В остальном ночью привычная стрельба.
11.15 Егерский взвод возвратился без потерь.
15.00 Батальон получил приказ (без 8-й роты) о передвижении к дороге Saari - Tyrjä, куда батальон переместился сразу же и занял позиции.
22.27 Командир 9-й роты получил приказ атаковать и овладеть занятой русскими высотой отм. 103.
22.55 Час Н
23.15 Высота захвачена атакой после артподготовки. В атаке принимали участие около 40 человек. Русских убито много. Наши потери 3-4 раненых. Трофеи : как минимум 1 станковый пулемет, 2-3 ручных пулемета, винтовки и пр. Наша артиллерия в 23.45 обстреляла наши позиции с направления 60.00. Весь день хорошая погода. Высокая активность авиации противника.

5.7

В течение дня противник атаковал вдоль линии. Обстановка выглядела обостряющейся, но обошлось благополучно. Атаки отбиты, бросив все резервы для контрудара. Активность артиллерии с обеих сторон высокая, активность авиации опять ниже обычного. При артобстреле среди прочих легко ранены командир 9-й роты и два ком. взвода. Погода была облачнее чем предыдущим днем, но прояснилась к вечеру. Под утро гроза. То же самое днем.

6.7

Весь день довольно тихо. Во второй половине дня в 16 часов открыла огонь наша артиллерия, на что ответил противник. Стрельба длилась около получаса. Погода хорошая, переменная облачность.

7.7

С утра опять тихо. Во второй половине дня начался артобстрел, во время которого несколько

снарядов противника упали вблизи от командного пункта батальона. Погода облачная и холодная.

8.7

Утром прибыл моторизованный артиллерийский взвод [mot.tykkij.]. С раннего утра активна авиация противника, которая обстреливала из пулеметов. В остальном по-прежнему тихо, но артиллерия противника ведёт беспокоящую стрельбу. Около 15 часов поступило сообщение от 9-й роты, что рота продвинулась вперёд и овладела домом Havusilta, после того как противник оттуда отступил. Аналогичным образом на участке 7-й роты противник отступил около Kalliokukkula.

18.00 Командир отправился в штаб полка на получение приказа.

18.30 Из 9-й роты поступило сообщение, что действиями разведгрупп было установлено, что на Tarhamäki противник практически отсутствует. К Tarhamäki выставлено охранение.

23.00 Артиллерия противника открыла стрельбу. Погода : весь день тепло и солнечно.

9.7

Огонь неприятельской артиллерии, начавшийся вчера вечером, продолжался, постоянно усиливаясь до огневого шквала. С раннего утра противник, явно с целью сбить с толку, открыл ожесточенный огонь также из автоматического оружия на участке 7-й роты. Наша артиллерия обстреляла группировку сил противника. Около 6 часов ожесточенный огонь артиллерии прекратился.

13.00 Совещание командира с командирами подразделений по поводу будущих действий. Во второй половине дня поступило сообщение из 3.ККК [пулеметная рота], что во время ночного града снарядов 5 лошадей убито и 2 ранено.

20.00 Егерский взвод направил 2 разведгруппы, одну в восточный сектор, другую в западный.

23.00 Пришла группа из западного сектора, которой удалось продвинуться вперёд примерно на 500 м, там занято противником

24.00 Пришла другая группа с теми же результатами, что у предыдущей.

Погода : тепло и солнечно. День, не считая раннего утра, спокойный.

10.7

По-прежнему тихо.

12-13.00 Активность авиации противника

20.00 Отправились 2 разведгруппы егерского взвода, одна в восточный, другая в западный сектор.

21.15 Противник открыл огонь артиллерии

около 22.30 После того как наша артиллерия открыла ответный огонь, противник стрельбу прекратил

23.00 Прибыла западная группа егерского взвода

24.00 Возвратилась восточная группа

Погода ясная и жаркая. Днем гроза.

11.7

Под утро активность авиации противника. День спокойный.

20.30 Из егерского взвода отправилась группа в восточный сектор.

Погода весь день ясная и жаркая.

12.7

01.00 Возвратилась ушедшая прошлым вечером разведгруппа егерского взвода.

Под утро опять обычная активность авиации противника. В остальном день спокойный, как и предыдущий.

21.30 Опять вышла разведгруппа егерского взвода в восточный сектор. Позже вечером в батальон прибыло пополнение. День жаркий, как и предыдущий.

Источник : <http://digi.narc.fi>

Перевод с финского С.Б.